



SWAN- I declara su apoyo y solidaridad con el pueblo colombiano que lucha en las calles contra las reformas que profundizan la desigualdad y la miseria, impulsadas por el gobierno.

SWAN-I repudia las violaciones a los derechos humanos que ha sido la respuesta del gobierno para reprimir al pueblo organizado, dejando a la fecha 40 muertos, 326 heridos, 16 denuncias de abuso sexual y más de 1,000 detenciones arbitrarias en el contexto de la protesta.

SWAN-I tiene la convicción de que estas expresiones de descontento social debe ser la fuerza que impulse a procesos de cambios en Latinoamérica y en el mundo, y envía su apoyo irrestricto a todos y todas las colegas trabajadores y trabajadoras sociales en estos tiempos de lucha social para la justicia social.

#alertarojacolombia
#fueraDuque
#somoscolombia

SWAN-I declares its support and solidarity with the Colombian people who are protesting in the streets against the reforms promoted by the government, as these measures deepen inequality, misery, and social injustice.

SWAN-I repudiates the human rights violations that have been the government's response to repress the organized people, leaving to date 40 deaths, 326 injured, 16 denounces of sexual abuse and more than 1,000 arbitrary detentions in the context of protests.

SWAN-I is convinced that these expressions of social discontent should be the driving force behind processes of change in Latin America and the world, and it sends its unrestricted support to all social workers in these times of struggle and social justice.

#alertarojacolombia
#fueraDuque
#somoscolombia

Moção em favor da Colômbia

SWANi declara seu apoio e solidariedade ao povo Colombiano que está protestando nas ruas contra as reformas promovidas pelo governo, que aprofundam as desigualdades, miséria e injustiça social.

SWANi repudia as violações de direitos humanos cometidas pelo governo em suas respostas para reprimir o povo organizado, que já deixaram até hoje 40 mortes, 326 feridos, 16 denúncias de abuso sexual e mais de 1.000 prisões arbitrárias durante os protestos.

SWANi está convencida que as expressões de descontentamento social deveriam ser a força motora do processo de mudança na América Latina e no mundo; e envia seu apoio irrestrito a todos os assistentes sociais nesses tempos de lutas pela justiça social.

#AlertaJáColômbia
#ForaDuque
#SomosColômbia

【国际社会工作行动网关于哥伦比亚局势的声明】

国际社会工作行动网（Social Work Action Network International, SWAN-I）支持和声援在街头抗议的哥伦比亚人民，他们反对政府推动的所谓改革，因一些措施加深了不平等、痛苦和社会不公。

国际社会工作行动网对哥伦比亚政府为了那些穷苦起来的人民而采取的侵犯人权行为。迄今为止，在抗议活动中，已有 40 人死亡，326 人受伤，16 人被指受到性虐待，1,000 多人被任意拘留。

国际社会工作行动网相信，一些社会不公的群众性表达已成为拉丁美洲以至全世界变革的力量，在这个斗争和社会正好的时代，它需要所有社会工作者无条件的支持。

哥伦比亚在危急中
杜克下台
我们都是哥伦比亚人民



